








PIALLA A SPESSORE
THICKNESS PLANER
DICKENHOBELMASCHINE
RABOTEUSE
REGRUESADORA

D 410 - D 515

D 410 - D 515

CE - VERSIONE
- EQUIPMENT
- AUSFÜHRUNG
- EQUIPEMENT
- EQUIPAMIENTO

 DATI TECNICI		 TECHNICAL DATA		 TECHNISCHE DATEN		 DONNES TECHNIQUES		 DATOS TECNICOS	
PIALLA A SPESSORE		THICKENING PLANER		DICKENHOBELMASCHINE		RABOTEUSE		REGRESADORA	
Dimensioni piano	mm	Table dimensions	mm	Tischgröße	mm	Dimensions de la table	mm	Dimensiones plano	mm
Spessore max. piallabile	mm	Max. thickening capacity	mm	Hobelhöhe max.	mm	Epaisseur max degauchissable	mm	Capacidad max. de cepillo	mm
Larghezza max. piallabile	mm	Max. planing width	mm	Abrihtbreite	mm	Largeur de coupe	mm	Ancho max. de cepillado	mm
Asportazione max.	mm	Max. depth of cut	mm	Spanabnahme max.	mm	Enlèvement maximum	mm	Espesor max. por pasada	mm
Velocità avanzamento	mt/min	Feed speeds	mt/min	Vorschubgeschwindigkeiten	m/min	Vitesses d'avancement	mt/min	Velocidades de avance	mt/min
Velocità albero pialla	g/min	Cutterblock speed	rpm	Wellendrehzahl	U/min	Vitesse arbre raboteur	tr/1'	Velocidad eje	g/min
Diametro albero pialla	mm	Cutterblock diameter	mm	Messer-Welle	mm	Diamètre arbre raboteur	mm	Diametro eje	mm
4 coltelli	mm	4 Knives	mm	4 Messer	mm	4 couteaux	mm	4 cuchillas	mm
Potenza motore	HP/KW	Motor power	HP/KW	Motorstärke	PS/KW	Puissance du moteur	CV/KW	Potencia motor	HP/KW
Emissione rumore	dB (A)	Noise level	dB (A)	Lärmemissionwert	dB (A)	Pression acoustique	dB (A)	Emision de ruido	dB (A)
Peso netto	kg	Net weight	kg	Nettogewicht	kg	Poids net	kg	Peso neto	kg
Dimensioni imballaggio	mm	Packing size	mm	Verpackungsmasse	mm	Dimensions emballage	mm	Dimensiones embalaje	mm
								D 410	D 515
								410x970	515x970
								230	230
								410	515
								6	6
								7-11-15-19	7-11-15-19
								5000	5000
								110	110
								410x30x3	515x30x3
								4/3	5,5/4
								80,8	75,6
								450	600
								1200x800x1100	1200x900x1100

ACCESSORI SU RICHIESTA:

- 2 rulli sul piano
- Sollevamento automatico spessore
- Albero MONOBLOC Tersa con n° 4 coltelli

OPTIONAL UPON REQUEST:

- 2 Table rollers
- Automatic thickening-table lifting
- MONOBLOC Tersa shaft with 4 knives

SONDERZUBEHÖR:

- 2 Tischwalzen
- Automatische Dickeneinstellung
- Tersa Welle MONOBLOCK mit 4 Messer

ACCESSOIRES SUR DEMANDE:

- 2 rouleaux sur la table
- Soulevement automatique de la dégauchisseuse
- Arbre Tersa MONOBLOC avec 4 couteaux

ACCESORIOS SOBRE PEDIDO:

- 2 Rodillos en la mesa
- Subida automatica regresadora
- Eje Tersa MONOBLOC con 4 cuchillas

